



## **Adaptasi Budaya Dalam Pernikahan Etnis Tionghoa-Jawa**

**Skripsi**

**Disusun untuk memenuhi persyaratan menyelesaikan**

**Pendidikan Strata 1**

**Departemen Ilmu Komunikasi Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik**

**Universitas Diponegoro**

**Penyusun**

**Nama : Ratih Kumala Dewi**

**Nama : 14030113120054**

**DEPARTEMEN ILMU KOMUNIKASI**

**FAKULTAS ILMU SOSIAL DAN ILMU POLITIK**

**UNIVERSITAS DIPONEGORO**

**2018**

## **SURAT PERNYATAAN KEASLIAN**

Yang bertanda tangan di bawah ini :

Nama : Ratih Kumala Dewi  
NIM : 14030113120054  
Fakultas : Ilmu Sosial dan Ilmu Politik  
Jurusan : Ilmu Komunikasi

Dengan ini menyaakan bahwa Skripsi yang saya susun dengan judul :

### **Adaptasi Budaya Dalam Pernikahan Etnis Tionghoa-Jawa**

adalah benar-benar hasil karya saya sendiri dan bukan merupakan plagiat dari skripsi orang lain. Apabila kemudian hari pernyataan saya tidak benar, maka saya bersedia menerima sanksi akademis yang berlaku (dicabut predikat kelulusan dan gelar kesarjanaannya).

Demikian pernyataan ini saya buat dengan sebenarnya, untuk dapat dipergunakan bilamana diperlukan.

Semarang, Februari 2018

Pembuat Pernyataan,

Ratih Kumala Dewi

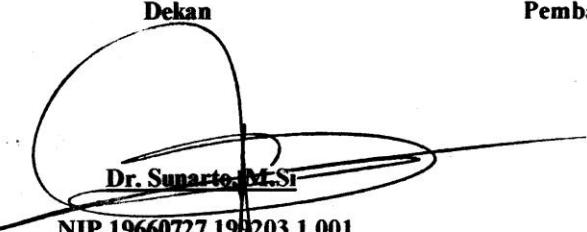
NIM. 14030113120054

## HALAMAN PENGESAHAN

Judul Skripsi : Adaptasi Budaya Dalam Pernikahan Etnis Tionghoa-Jawa  
Nama Penyusun : Ratih Kumala Dewi  
NIM : 14030113120054  
Program Studi : Ilmu Komunikasi

Dinyatakan sah sebagai salah satu syarat untuk menyelesaikan Pendidikan Strata 1

Semarang, Februari 2018

<p><b>Dekan</b>  <b>Dr. Sunarto, M.Si.</b> <b>NIP.19660727.199203.1.001</b></p>	<p><b>Pembantu Dekan Bidang Akademis</b>  <b>Dr. Hedi Pudjo Santoso</b> <b>NIP.19610510.198902.1.002</b></p>
---	---

**Dosen Pembimbing :**

1. Dr. Dra. Sri Budi Lestari, SU

(.....) 

**Dosen Pengaji :**

1. Dr. Turnomo Rahardjo, M.Si (.....)
2. Muhammad Bayu Widagdo, S.Sos, M.I.Kom (.....)
3. Dr. Dra. Sri Budi Lestari, SU (.....) 

## HALAMAN MOTTO

يُسْرًا الْعُسْرِ مَعَ إِنَّ O يُسْرًا الْعُسْرِ مَعَ يُسْرًا إِفَانَ الْعُسْرِ مَعَ إِنَّ O يُسْرًا الْعُسْرِ مَعَ فَإِنَّ

*Fainna ma'a al'usri yusran. Inna ma'a al'usri yusran*

“Sesungguhnya sesudah kesulitan ada kemudahan”

(Q.S Al-Insyirah : 5-6)

## **HALAMAN PERSEMPAHAN**

Dengan mengucap puji syukur kehadirat Allah SWT dengan segala rahmat-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi dengan judul "**Adaptasi Budaya Dalam Pernikahan Etnis Tionghoa-Jawa**". Skripsi ini disusun untuk memenuhi syarat dalam menyelesaikan pendidikan program Strata 1 pada Jurusan Ilmu Komunikasi Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Diponegoro. Penulis menyadari bahwa terselesaiannya skripsi ini tidak terlepas dari bantuan, bimbingan, petunjuk dan saran dari berbagai pihak. Untuk itu dengan segala kerendahan hati dan penghargaan yang setinggi-tingginya penulis mengucapkan terimakasih kepada :

1. Bapak Dr. Sunarto, M.Si., selaku Dekan Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Diponegoro.
2. Ibu Dr. Hapsari Dwiningtyas, S.Sos, MA., selaku Kepala jurusan Ilmu Komunikasi Fakultas Ilmu Sosial dan Ilmu Politik Universitas Diponegoro.
3. Ibu Dr. Dra. Sri Budi Lestari, SU., selaku dosen pembimbing yang telah meluangkan waktu, tenaga, pikiran dan senantiasa sabar memberikan arahan, bimbingan, dan motivasi dalam penyelesaian skripsi ini.
4. Dr. Turnomo Rahardjo, M.Si, dan Muhammad Bayu Widagdo, S.Sos, M.IKom, selaku dosen penguji yang telah berkenan memberikan arahan dan masukan demi kesempurnaan skripsi ini.
5. Kedua orang tua saya Ibu dan Bapak tercinta, yang senantiasa memberikan dukungan dan doa dalam menyelesaikan skripsi ini.
6. Sahabat *Kirdun Squad* (Annisa, Tiara, Nur Eni, Ardhia, Putri, Ivano, Firdaus, Dhani dan Faris) yang saling memotivasi, berbagi informasi, serta berbagi kebahagiaan dan kesedihan bersama.

7. *Small Brain* Bersaudara (Annisa, Tiara, Ivano, Dhani, Ardhia, Firdaus) yang selalu memotivasi dan memberikan hiburan-hiburan yang selalu membuat penulis bahagia.
8. Rezza Abdy Pradana yang selalu memberikan dukungan, semangat dan motivasi selama proses pembuatan skripsi.
9. Sahabat *Kost Wisma Dewi* (Tias, Windi, Mbak Esti, Sinta, Decyana, Rima, Rosa dan Gita yang senantiasa menjadi pendengar setiap keluh kesah yang dirasakan penulis, serta memberikan hiburan dan motivasi pada penulis.
10. Sahabat Fotokopi Kencana Jalan Banjarsari yang selalu memberikan pelayanan terbaik saat penulis mencetak hasil skripsi.
11. Teman-Teman Ilmu Komunikasi kelas 07, 08, dan 09 yang senantiasa saling mendukung dan berbagi informasi demi kelancaran skripsi ini. Semoga kita semua dapat meraih apa yang kita inginkan.
12. Semua pihak yang tidak bisa Penulis sebutkan satu persatu yang telah membantu dan dukungannya atas terselesaikannya skripsi ini.

Penulis menyadari bahwa masih banyak kekurangan yang disebabkan oleh keterbatasan kemampuan yang dimiliki dalam penyusunan skripsi ini. Oleh karena itu penulis mohon kritik dan saran yang membangun dalam menyempurnakan skripsi ini. Harapan penulis, semoga skripsi ini dapat bermanfaat.

Semarang, Februari 2018

Penulis

**Ratih Kumala Dewi**

## ABSTRAK

JUDUL : ADAPTASI BUDAYA DALAM PERNIKAHAN ETNIS TIONGHOA-JAWA

NAMA : RATIH KUMALA DEWI

NIM : 14030113120054

---

Pernikahan beda etnis sudah menjadi fenomena yang banyak terjadi dalam masyarakat, apabila pasangan pernikahan yang beda etnis tidak saling beradaptasi maka akan timbul perpecahan diantara mereka. Penelitian ini bertujuan bagaimana adaptasi budaya pada pernikahan etnis Tionghoa-Jawa dalam membangun keharmonisan keluarga menggunakan teori Adaptasi (Judee Burgon) yang menjelaskan bahwa seseorang yang belum mengenal satu sama lain memiliki dua pola yaitu resiprokal serta kompensasi dan Teori Akomodasi (Mulac H. Giles) yang menjelaskan bahwa seseorang menggunakan strategi linguistik untuk menunjukkan kemampuannya berinteraksi dengan orang yang memiliki perbedaan budaya dengannya. Tipe penelitian deskriptif kualitatif dan pendekatan fenomenologi. Informan penelitian ini adalah tiga pasang suami istri berbeda etnis antara Tionghoa-Jawa yang ada di perkampungan Semawis, Semarang.

Hasil penelitian menunjukkan bahwa ketiga pasangan penelitian yang berbeda etnis dengan adanya proses adaptasi dan akomodasi lambat laun mereka mampu memahami perbedaan sifat satu sama lain, meskipun awalnya masing-masing pasangan membutuhkan waktu yang cukup lama untuk melakukan adaptasi dari awal perkenalan, waktu berpacaran sampai pasangan tersebut menikah. Masing-masing pasangan mampu memberikan pemahaman kepada orang tuanya kalau perbedaan etnis dan agama bukanlah sesuatu yang menjadi penghalang bagi rumah tangga. Keberhasilan proses adaptasi akan membawa pada keharmonisan hubungan dalam rumah tangga. Keberhasilan proses adaptasi juga mencerminkan keberhasilan pasangan dalam membangun komunikasi dengan pasangannya sehingga disini terbentuk sebagai keluarga yang harmonis. Ketiga pasangan dapat menjadi keluarga yang harmonis karena mereka saling menghargai antar anggota keluarga, memiliki komunikasi yang baik, selalu menyempatkan waktu bersama keluarga, saling menghormati satu sama lain, memiliki ikatan yang erat antar anggota keluarga yang ditunjukkan dengan saling membantu, serta minimnya konflik dalam rumah tangga. Masing-masing pasangan menggunakan pola gabungan antara resiprokal dan kompensasi dalam teori adaptasi, kerena semua infroman awalnya memiliki persepsi negatif saat baru menjalin hubungan namun karena adanya diantara mereka memiliki keinginan untuk menjalin hubungan yang lebih dalam sehingga mereka memerlukan proses adaptasi untuk saling menyesuaikan diri satu sama lain.

Kata Kunci : Adaptasi Budaya, Pernikahan Beda Etnis, Tionghoa-Jawa

## **ABSTRACT**

**TITLE** :THE CULTURAL ADAPTATION IN INTER-ETHNICAL MARRIAGE BETWEEN CHINESE AND JAVANESE

**NAME** : RATIH KUMALA DEWI

**NIM** : 14030113120054

---

Inter-ethnical marriage has become a phenomenon that many occur in society, if different ethnic marriage couples do not adapt to each other, there will be disunity among them. This study aims at how to adapt the culture to Chinese-Javanese inter-ethnical marriage in establishing family harmony by using the Theory of Adaptation (Judee Burgon) which explains that someone who has not known another one has two patterns, namely reciprocal and compensation and Accommodation Theory (Mulac H. Giles) that a person uses a linguistic strategy to show his ability to interact with people who have cultural differences with him. This research uses descriptive qualitative research type and phenomenology approach. Informants of this research are three pairs of different ethnic husbands between Chinese-Javanese ethnic in Semawis village, Semarang.

The results of this study show that three different ethnic study pairs with adaptation and accommodation process can gradually understand the different characteristics of each other, although initially each couple takes a long time to adapt from the beginning of the introduction, dating until the couple is married. Every couple is able to give understanding to parents if ethnic and religious differences are not something that is a barrier for the household. The success of the adaptation process will result in a harmonious relationship in the household. The success of the adaptation process also reflects the success of the couple in establishing communication with their partner so that here formed as a harmonious family. The three couples can be a harmonious family because of mutual respect for their fellow family members, have good communication, always spend time with family, respect each other, have close relationships between family members shown by mutual help, and lack of internal conflict. Households Each couple uses a combination of reciprocal and compensatory patterns in adaptation theory, since all parties initially have a negative perception of new relationships but because they have the keenness to build deeper relationships so they need adaptation processes to adapt to each other.

Keywords: Cultural Adaptation, Different Ethnic Wedding, Chinese-Javanese

## DAFTAR ISI

<b>HALAMAN JUDUL .....</b>	i
<b>SURAT PERNYATAAN KEASLIAN .....</b>	ii
<b>HALAMAN PENGESAHAN.....</b>	iii
<b>MOTTO .....</b>	iv
<b>HALAMAN PERSEMBAHAN .....</b>	v
<b>ABSTRAK .....</b>	vii
<b>ABSTRACT .....</b>	viii
<b>KATA PENGANTAR.....</b>	ix
<b>DAFTAR ISI.....</b>	xii
<b>DAFTAR TABEL .....</b>	xii
<b>BAB 1 PENDAHULUAN .....</b>	1
<b>    1.1 Latar Belakang Masalah.....</b>	1
<b>    1.2 Perumusan Masalah .....</b>	9
<b>    1.3 Tujuan Penelitian .....</b>	10
<b>    1.4 Signifikansi Penelitian .....</b>	10
<b>    1.5 Kerangka Pemikiran Teoritis .....</b>	11
<b>        1.5.1 Paradigma Penelitian .....</b>	11
<b>        1.5.2 State of The Art .....</b>	12
<b>        1.5.3 Adaptasi Dalam Komunikasi Budaya .....</b>	15
<b>        1.5.4 Pernikahan Beda Etnis.....</b>	18
<b>        1.5.5 Keharmonisan Keluarga .....</b>	18
<b>        1.5.6 Teori Adaptasi .....</b>	18
<b>        1.5.7 Teori Akomodasi Komunikasi .....</b>	21

<b>1.6</b>	<b>Operasionalisasi Konsep .....</b>	<b>21</b>
<b>1.6.1</b>	<b>Adaptasi Pasangan Beda Etnis .....</b>	<b>22</b>
<b>1.6.2</b>	<b>Keharmonisan Pasangan Suami Istri Beda Etnis .....</b>	<b>23</b>
<b>1.7</b>	<b>Metode Penelitian.....</b>	<b>24</b>
<b>1.7.1</b>	<b>Desain Penelitian.....</b>	<b>24</b>
<b>1.7.2</b>	<b>Situs Penelitian.....</b>	<b>25</b>
<b>1.7.3</b>	<b>Subjek Penelitian.....</b>	<b>25</b>
<b>1.7.4</b>	<b>Jenis Penelitian .....</b>	<b>25</b>
<b>1.7.5</b>	<b>Sumber Data .....</b>	<b>26</b>
<b>1.7.6</b>	<b>Teknik Pengumpulan Data .....</b>	<b>27</b>
<b>1.7.7</b>	<b>Analisis dan Intepretasi Data.....</b>	<b>27</b>
<b>1.7.8</b>	<b>Kualitas Data .....</b>	<b>30</b>
<b>BAB II PENGALAMAN ADAPTASI BUDAYA DALAM PERNIKAHAN ETNIS TIONGHOA-JAWA .....</b>		<b>32</b>
<b>2.1</b>	<b>Identitas Informan .....</b>	<b>33</b>
<b>2.2</b>	<b>Deskripsi Tekstural .....</b>	<b>33</b>
<b>2.2.1</b>	<b>Adaptasi Pada Pasangan Beda Etnis Tinghoa-Jawa .....</b>	<b>33</b>
<b>2.2.1.1</b>	<b>Pasangan 1 .....</b>	<b>33</b>
<b>2.2.1.2</b>	<b>Pasangan 2 .....</b>	<b>39</b>
<b>2.2.1.3</b>	<b>Pasangan 3 .....</b>	<b>43</b>
<b>2.2.2</b>	<b>Keharmonisan Pada Pasangan Suami-Istri .....</b>	<b>48</b>
<b>2.2.2.1</b>	<b>Pasangan 1 .....</b>	<b>48</b>
<b>2.2.2.2</b>	<b>Pasangan 2 .....</b>	<b>55</b>
<b>2.2.2.3</b>	<b>Pasangan 3 .....</b>	<b>60</b>
<b>2.3</b>	<b>Deskripsi Struktural .....</b>	<b>68</b>
<b>2.3.1</b>	<b>Adaptasi Pada Pasangan Beda Etnis Tinghoa-Jawa .....</b>	<b>68</b>
<b>2.3.1.1</b>	<b>Pasangan 1 .....</b>	<b>68</b>
<b>2.3.1.2</b>	<b>Pasangan 2 .....</b>	<b>69</b>

<b>2.3.1.3</b>	Pasangan 3 .....	70
<b>2.3.2</b>	Keharmoniasan Pada Pasangan Suami-Istri.....	71
<b>2.3.2.1</b>	Pasangan 1 .....	71
<b>2.3.2.2</b>	Pasangan 2 .....	72
<b>2.3.2.3</b>	Pasangan 3 .....	74
<b>BAB III SINTESIS MAKNA TEKSTURAL DAN STRUKTURAL .....</b>		77
<b>3.1</b>	Adaptasi Pada Pasangan Beda Etnis Tionghoa-Jawa.....	77
<b>3.2</b>	Keharmonisan Pada Pasangan Suami Istri.....	79
<b>3.3</b>	Pengembangan Teori Adaptasi .....	80
<b>3.4</b>	Pengembangan Teori Akomodasi .....	82
<b>BAB IV PENUTUP .....</b>		85
<b>4.1</b>	Kesimpulan .....	85
<b>4.2</b>	Implikasi Penelitian .....	87
<b>4.3</b>	Rekomendasi .....	88

## **DAFTAR PUSTAKA**

## **LAMPIRAN**

## **DAFTAR TABEL**

<b>Tabel 2.1 Identitas Infroman .....</b>	<b>33</b>
---	-----------